

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN Đ
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 59/2019/HS-ST
Ngày: 16-5-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Đ, TỈNH LÂM ĐỒNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Thanh Long

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Cao Đình Nhân

2. Bà Đinh Thị Phúc

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Tấn – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ tham gia phiên tòa: Ông Lê Đức Trí - Kiểm sát viên.

Vào các ngày 16 tháng 5 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đ xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 27/2019/HSST ngày 12 tháng 3 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 44/2019/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 4 năm 2019 và Thông báo mở lại phiên tòa số 46/2019/TB-HS ngày 04/5/2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Hoàng C, sinh năm 1986; nơi sinh: Phú Yên; nơi ĐKNKTT: Mỹ Thành, H, P, Phú Yên; chỗ ở hiện nay: Số nhà 36B, đường Quốc Tịch, phường 4, quận T, thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: 12/12; dân Tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Thi Thu và bà Phan Thị Thịnh; Gia đình có 03 chị em, lớn nhất sinh năm 1983, nhỏ nhất sinh năm 1990; Vợ, con: Chưa; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt, tạm giam từ ngày 30/11/2018, đến ngày 15/01/2019 được tại ngoại. Có mặt

*** Người bị hại:**

- Bà Lê Thị H, sinh năm 1976 (đã chết)

Đại diện hợp pháp của bà Lê Thị H: Ông Trần Hợp H, sinh năm 1974, trú tại: thôn R'Chai 2, P, Đ, Lâm Đồng. Có mặt

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Công ty cổ phần thương mại vận tải Con M.

Địa chỉ: 324/8 Hoàng Văn Thụ, phường 4, Q. T, tp Hồ Chí Minh

Đại diện theo ủy quyền ông Ngô Tấn L, sinh năm 1977, trú tại: 19/40 Đường 49, khu phố 6, phường H, quận T, thành phố Hồ Chí Minh. Có đơn xin vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Hoàng C có giấy phép lái xe hạng B2 do Sở giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 06/02/2015, có giá trị đến ngày 06/02/2025, C làm nghề lái xe và chạy xe cho Công ty cổ phần thương mại vận tải Con M tại địa chỉ phường 4, Quận T, thành phố Hồ Chí Minh. Ngày 30/11/2018 C điều khiển xe ô tô tải loại 1,8 tấn biển kiểm soát 51D-167.97 chạy trên Quốc lộ 20 đi từ thành phố Hồ Chí Minh lên Đ, khoảng 05 giờ 30 phút, khi đến đoạn đường thuộc Km200, thị trấn L, huyện Đ, C điều khiển xe lấn qua phần đường ngược chiều gây tai nạn với xe mô tô biển kiểm soát 49V5-9179 do bà Lê Thị H, sinh năm 1976, hộ khẩu thường trú tại xã P, huyện Đ đang chạy theo hướng Đ – D. Hậu quả Lê Thị H tử vong tại chỗ.

Kết quả khám nghiệm hiện trường, phương tiện tham gia giao thông đã xác định: nguyên nhân do Nguyễn Hoàng C điều khiển xe lấn sang phần đường ngược chiều gây tai nạn. Tại bản kết luận giám định pháp y số 353/2018/KLPY ngày 10/12/2018 của Trung tâm pháp y Sở Y tế tỉnh Lâm Đồng đã kết luận Lê Thị H bị đa chấn thương, tử vong do tai nạn giao thông.

Quá trình điều tra bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả, đại diện gia đình bị hại bãi nại và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt nên cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định của Bộ luật hình sự.

Về trách nhiệm dân sự: đại diện nhà xe và Nguyễn Hoàng C đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 190.000.000đ, gia đình bị hại đã có đơn bãi nại đồng thời xin giảm nhẹ hình phạt.

Về vật chứng: đối với 02 xe mô tô và ô tô bị tai nạn, chủ sở hữu có đơn xin từ chối định giá thiệt hại, Cơ quan điều tra đã trả lại cho các chủ sở hữu.

Tại bản cáo trạng số 10/CT - VKS ngày 27 tháng 02 năm 2019 Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Đ để xét xử bị cáo: Nguyễn Hoàng C về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa: Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ thực hành quyền công tố vẫn giữ nguyên Cáo trạng truy tố các bị cáo Nguyễn Hoàng C về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”, đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự 2015 xử phạt bị cáo Nguyễn Hoàng C từ 12 đến 18 tháng tù cho hưởng án treo.

Tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở hồ sơ vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét về hoạt động điều tra, truy tố của điều tra viên, kiểm sát viên thì thấy rằng trong quá trình điều tra, truy tố điều tra viên, kiểm sát viên đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự, không ai có ý kiến thắc mắc hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng.

Như vậy, các cơ quan tiến hành tố tụng, những người tiến hành tố tụng thực hiện đúng trình tự thủ tục theo quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Hoàng C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, Cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố, lời khai của người làm chứng và các chứng cứ tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 05 giờ 30 phút ngày 30/11/2018, bị cáo sử dụng giấy phép lái xe hạng B2 do Sở giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 06/02/2015, có giá trị đến ngày 06/02/2025 điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 51D – 167.97 lưu thông trên chạy trên Quốc lộ 20 theo hướng từ thành phố Hồ Chí Minh lên Đ, khi đến đoạn đường thuộc Km200, thị trấn L, huyện Đ do bị cáo điều khiển xe đường không chú ý quan sát, lấn qua phần đường ngược chiều gây tai nạn với xe mô tô biển kiểm soát 49V5–9179 do bà Lê Thị H điều khiển, hậu quả làm bà H tử vong. Tại bản kết luận giám định pháp y số 353/2018/KLPY ngày 10/12/2018 của Trung tâm pháp y Sở Y tế tỉnh Lâm Đồng đã kết luận Lê Thị H bị đa chấn thương, tử vong do tai nạn giao thông. Như vậy, đã có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015.

[3] Xét tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội của bị cáo thực hiện: Bị cáo Nguyễn Hoàng C là người có đầy đủ năng lực pháp luật hình sự, tuy nhiên do điều khiển xe ô tô không chú ý quan sát, chạy lấn sang phần đường của xe đi ngược chiều gây tai nạn giao thông, hậu quả làm bà Lê Thị H bị tử vong. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm trực tiếp đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ mà còn gây mất an ninh trật tự trị an tại địa phương. Căn cứ vào tính chất, mức độ của hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử cần áp dụng mức hình phạt phù hợp với hành vi phạm tội của bị cáo.

[4] Về nhân thân: Bị cáo là người chưa có tiền án, tiền sự, sau khi phạm tội bị cáo đã ra đầu thú, quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại, phía gia đình bị hại có đơn xin bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015 để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa đại diện gia đình bị hại ông Trần Hợp H yêu cầu bị cáo bồi thường thêm 10.000.000đ để sửa chữa xe mô tô, bị cáo đồng ý nên cần công nhận sự thỏa thuận này.

[6] Từ những phân tích nhận định trên nhận định trên Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự, cho bị cáo được hưởng án treo, giao bị cáo cho gia đình và chính quyền địa phương theo dõi, giáo dục cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[7] Về xử lý vật chứng: Cơ quan cảnh sát điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng, trả lại cho chủ sở hữu theo quy định nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Về án phí: Bị cáo pH chịu án 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 500.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự 2015.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hoàng C phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Hoàng C 12 (mười hai) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 (hai bốn) tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường 4, quận T, thành phố Hồ Chí Minh để giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với cơ quan, tổ chức, chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật này.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 46 Bộ luật Hình sự, Điều 590 Bộ luật Dân sự: Buộc bị cáo Nguyễn Hoàng C phải bồi thường cho gia đình bị hại do ông Trần Hợp H đại diện số tiền 10.000.000đ (mười triệu đồng).

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, bên phải thi hành án còn phải trả số tiền lãi tương ứng với thời gian và số tiền chậm trả theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự.

Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Hoàng C phải nộp 200.000đ (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 500.000đ (Năm trăm ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo, đại diện bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo để xin Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm./.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Đ;
- Công an huyện Đ;
- Sở tư pháp;
- Chi cục THADS huyện Đ;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Bộ phận THA phạt tù;
- Lưu HS,AV.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Trần Thanh Long

